



Rapport sur les prix des services d'ingénierie-conseil

CONFIDENTIEL une fois rempli.

Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

If you prefer to receive this questionnaire in English, please contact the resource person below.

Veillez corriger, si nécessaire, les renseignements préimprimés en utilisant les cases ci-dessous:

Static Text
Static Text
Static Text
Static Text
Static Text
Static Text
Static Text
Static Text
Static Text

Static Text
Static Text

Raison sociale	
Nom commercial	
À l'attention de	
Adresse	
Ville	
Province/État	Code postal/Zip
Pays	

Objet de l'enquête

Cette enquête recueille des renseignements financiers ainsi que des données sur les salaires qui sont utilisés pour produire des indices de prix. Ces indices servent à mesurer la variation des prix des services d'ingénierie. Les entreprises utilisent ces indices pour évaluer leur rendement, suivre l'évolution des coûts et indexer les contrats de longue durée. Statistique Canada les utilise pour mieux mesurer le volume d'activité dans le secteur de l'ingénierie. Les résultats de l'enquête sont diffusés dans la publication intitulée *Statistiques des prix de la construction* (N° 62-007 au cat.). Ils sont aussi accessibles sans frais dans le bulletin intitulé *Indices des prix des services* (N° 62F0040XIB au cat.) au site Internet de SC (www.statcan.ca).

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques qui révèlent des renseignements sur votre entreprise sans avoir obtenu préalablement votre consentement écrit. **Les données recueillies à l'aide du questionnaire seront traitées de façon strictement confidentielle, serviront à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée.** Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

Votre participation est importante

Il est essentiel que vous participiez à l'enquête afin que nous puissions recueillir des renseignements exacts et complets. En vertu de la *Loi sur la statistique*, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Processus de renvoi

Veillez remplir et retourner le questionnaire dans les 30 jours suivant sa réception à:

Statistique Canada
Division des prix
13^{ième} étage
Immeuble Jean-Talon
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Des questions?

Si vous avez besoin d'aide pour remplir ce questionnaire ou si vous ne pouvez le retourner dans les délais prévus, n'hésitez pas à communiquer avec:

Clayton Therrien
Téléphone: (613) 951-4006 (appels à frais virés acceptés)
Télécopieur: (613) 951-2848
Courriel: clayton.therrien@statcan.ca

Veillez commencer ici

A. Période de déclaration

Veillez déclarer les renseignements pour votre exercice financier terminé entre le 1er janvier XXXX et le 31 décembre XXXX.

Cette déclaration porte sur une période de: Nbre de mois se terminant le: AAAA MM JJ

B. Activité commerciale principale

Au cours de l'exercice financier mentionné à la section A, les ventes de services d'ingénierie ont-elles été la principale source de recettes d'exploitation de votre entreprise?

1 **Oui** - Veuillez répondre aux questions des sections C, D, E, F et G.

2 **Non** - Veuillez décrire la nature des activités commerciales principales de votre entreprise et retourner le questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe. Nous vous remercions de votre collaboration.

C. Recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie-conseil

Définition :

Recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie.

Inclure :

- Les honoraires imputées aux clients pour les employés et les travailleurs contractuels pour leur travail dans le cadre de contrats de services d'ingénierie-conseil.
- Les autres frais (coût + marge commerciale) recouvrés auprès des clients (par ex. déplacement et logement, autres services obtenus en sous-traitance), dans le cadre de contrats de services d'ingénierie-conseil.

Exclure :

- Les recettes des filiales et des succursales à l'étranger.
- La TPS et toutes les autres taxes perçues pour le compte d'un organisme gouvernemental.

Pour l'exercice financier mentionné à la section A de la page 1, veuillez indiquer les recettes d'exploitation (en dollars canadiens) provenant de la vente de services d'ingénierie

\$

D. Part des recettes d'exploitation et ratios par projet et marché

Pour l'exercice financier mentionné à la section A de la page 1, veuillez compléter les ÉTAPES 1 et 2 pour chacune des catégories de projets d'ingénierie ci-dessous incluses dans les recettes d'exploitation que vous avez déclarées à la section C ci-dessus.

Définitions pour l'ÉTAPE 2 ci-dessous:

a) Dépenses liées au projet (en dollars canadiens) engagées lors de l'exécution de projets d'ingénierie.

Inclure :

- Les dépenses directes liées aux projets, remboursées ou non par les clients.

Exclure :

- Tous les frais généraux (p. ex. salaires et avantages sociaux non facturables du personnel administratif, les frais d'occupation des immeubles et l'achat de services tels que les services juridiques et comptables).
- La TPS remboursée par un organisme gouvernemental.

b) Le ratio réalisé des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie aux dépenses liées au projet indique les gains réels de votre entreprise par dollar dépensé pour des projets d'ingénierie. Ce ratio reflète les recettes qui vous ont permis de couvrir les dépenses d'exploitation et les frais généraux et de réaliser des profits dans le cadre du projet. Il se calcule en divisant les recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie par les dépenses liées au projet.

Exemple de calcul du ratio réalisé :

Recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie / Dépenses liées au projet = 356 \$ / 199 \$ = 1,79

Catégorie de projet d'ingénierie	Marchés	ÉTAPE 1		ÉTAPE 2		
		Part des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie		Ratio réalisé des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie aux dépenses liées au projet		
Note : La dernière catégorie intitulée "Étranger" comprend tous les projets entrepris par vos bureaux canadiens pour des clients de l'étranger.	Lieu des activités.		Veuillez indiquer le pourcentage de vos recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie pour chaque combinaison de projet et marché qui s'applique. Si vous ne connaissez pas le chiffre exact, veuillez donner la valeur estimée.		En vous référant à l'exemple ci-dessus, veuillez indiquer le ratio réalisé des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie aux dépenses liées au projet pour chaque combinaison de projet et marché qui s'applique.	
				%		
Bâtiments (au Canada) Génie des structures, génie mécanique et électrique pour la construction, la réparation ou la rénovation de bâtiments commerciaux, publics, institutionnels et résidentiels; science du bâtiment.	Terre-Neuve	21-10		%		
	Île-du-Prince-Édouard	21-11		%		
	Nouvelle-Écosse	21-12		%		
	Nouveau-Brunswick	21-13		%		
	Québec	21-24		%		
	Ontario	21-35		%		
	Manitoba	21-46		%		
	Saskatchewan	21-47		%		
	Alberta	21-48		%		
	Colombie-Britannique	21-59		%		
	Territoires du Nord-Ouest	21-60		%		
	Yukon	21-61		%		
	Nunavut	21-62		%		

D. Part des recettes d'exploitation et ratios par projet et marché (....suite)

Catégorie de projet d'ingénierie	Marchés	ÉTAPE 1		ÉTAPE 2	
		Part des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie		Ratio réalisé des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie aux dépenses liées au projet	
<p>Note: La dernière catégorie intitulée "Étranger" comprend tous les projets entrepris par vos bureaux canadiens pour des clients de l'étranger.</p>	Lieu des activités.	<p>Veillez indiquer le pourcentage de vos recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie pour chaque combinaison de projet et marché qui s'applique. Si vous ne connaissez pas le chiffre exact, veuillez donner la valeur estimée.</p>		<p>En vous référant à l'exemple ci-dessus, veuillez indiquer le ratio réalisé des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie aux dépenses liées au projet pour chaque combinaison de projet et marché qui s'applique.</p>	
<p>Transports (au Canada)</p> <p>Construction ou réparation de structures pour le transport aérien, ferroviaire, maritime et routier ; études et planification relatives aux transports.</p> <p>Note: Veuillez déclarer les données relatives aux projets de construction navale et de génie aérospatial sous "Autres projets d'ingénierie", à la page 5.</p>	Terre-Neuve	34-10		%	
	Île-du-Prince-Édouard	34-11		%	
	Nouvelle-Écosse	34-12		%	
	Nouveau-Brunswick	34-13		%	
	Québec	34-24		%	
	Ontario	34-35		%	
	Manitoba	34-46		%	
	Saskatchewan	34-47		%	
	Alberta	34-48		%	
	Colombie-Britannique	34-59		%	
	Territoires du Nord-Ouest	34-60		%	
	Yukon	34-61		%	
	Nunavut	34-62		%	
<p>Services municipaux (au Canada)</p> <p>Approvisionnement en eau, traitement des eaux et contrôle des eaux pluviales; épuration des eaux usées, élimination des déchets; planification et développement urbains/ régionaux; construction d'installations municipales (équipements collectifs, éclairage, stationnement, etc.).</p>	Terre-Neuve	56-10		%	
	Île-du-Prince-Édouard	56-11		%	
	Nouvelle-Écosse	56-12		%	
	Nouveau-Brunswick	56-13		%	
	Québec	56-24		%	
	Ontario	56-35		%	
	Manitoba	56-46		%	
	Saskatchewan	56-47		%	
	Alberta	56-48		%	
	Colombie-Britannique	56-59		%	
	Territoires du Nord-Ouest	56-60		%	
	Yukon	56-61		%	
	Nunavut	56-62		%	
<p>Services environnementaux (au Canada)</p> <p>Surveillance de l'environnement et études d'évaluation des impacts; élaboration de normes pour la protection de l'environnement; lutte contre la pollution et gestion des déchets toxiques et dangereux; météorologie; océanographie; génie du pergélisol.</p>	Terre-Neuve	07-10		%	
	Île-du-Prince-Édouard	07-11		%	
	Nouvelle-Écosse	07-12		%	
	Nouveau-Brunswick	07-13		%	
	Québec	07-24		%	
	Ontario	07-35		%	
	Manitoba	07-46		%	
	Saskatchewan	07-47		%	
	Alberta	07-48		%	
	Colombie-Britannique	07-59		%	
	Territoires du Nord-Ouest	07-60		%	
	Yukon	07-61		%	
	Nunavut	07-62		%	

D. Part des recettes d'exploitation et ratios par projet et marché (....suite)

Catégorie de projet d'ingénierie	Marchés	ÉTAPE 1		ÉTAPE 2	
		Part des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie		Ratio réalisé des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie aux dépenses liées au projet	
<p>Note: La dernière catégorie intitulée "Étranger" comprend tous les projets entrepris par vos bureaux canadiens pour des clients de l'étranger.</p>	Lieu des activités.	Veuillez indiquer le pourcentage de vos recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie pour chaque combinaison de projet et marché qui s'applique. Si vous ne connaissez pas le chiffre exact, veuillez donner la valeur estimée.		En vous référant à l'exemple ci-dessus, veuillez indiquer le ratio réalisé des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie aux dépenses liées au projet pour chaque combinaison de projet et marché qui s'applique.	
<p>Mines, métallurgie et industrie de première transformation des métaux (au Canada)</p> <p>Exploration, extraction et traitement des minerais métalliques et non métalliques.</p>	Terre-Neuve	08-10		%	
	Île-du-Prince-Édouard	08-11		%	
	Nouvelle-Écosse	08-12		%	
	Nouveau-Brunswick	08-13		%	
	Québec	08-24		%	
	Ontario	08-35		%	
	Manitoba	08-46		%	
	Saskatchewan	08-47		%	
	Alberta	08-48		%	
	Colombie-Britannique	08-59		%	
	Territoires du Nord-Ouest	08-60		%	
	Yukon	08-61		%	
	Nunavut	08-62		%	
<p>Pâtes et papiers (au Canada)</p> <p>Aménagement forestier; extraction et transformation des ressources forestières.</p>	Terre-Neuve	09-10		%	
	Île-du-Prince-Édouard	09-11		%	
	Nouvelle-Écosse	09-12		%	
	Nouveau-Brunswick	09-13		%	
	Québec	09-24		%	
	Ontario	09-35		%	
	Manitoba	09-46		%	
	Saskatchewan	09-47		%	
	Alberta	09-48		%	
	Colombie-Britannique	09-59		%	
	Territoires du Nord-Ouest	09-60		%	
	Yukon	09-61		%	
	Nunavut	09-62		%	
<p>Huile, pétrole et gaz naturel (au Canada)</p> <p>Exploration, extraction, transformation et distribution des ressources d'huile et de gaz.</p>	Terre-Neuve	10-10		%	
	Île-du-Prince-Édouard	10-11		%	
	Nouvelle-Écosse	10-12		%	
	Nouveau-Brunswick	10-13		%	
	Québec	10-24		%	
	Ontario	10-35		%	
	Manitoba	10-46		%	
	Saskatchewan	10-47		%	
	Alberta	10-48		%	
	Colombie-Britannique	10-59		%	
	Territoires du Nord-Ouest	10-60		%	
	Yukon	10-61		%	
	Nunavut	10-62		%	

D. Part des recettes d'exploitation et ratios par projet et marché (....suite)

Catégorie de projet d'ingénierie	Marchés	ÉTAPE 1		ÉTAPE 2	
		Part des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie		Ratio réalisé des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie aux dépenses liées au projet	
<p>Note: La dernière catégorie intitulée "Étranger" comprend tous les projets entrepris par vos bureaux canadiens pour des clients de l'étranger.</p>	Lieu des activités.	Veuillez indiquer le pourcentage de vos recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie pour chaque combinaison de projet et marché qui s'applique. Si vous ne connaissez pas le chiffre exact, veuillez donner la valeur estimée.		En vous référant à l'exemple ci-dessus, veuillez indiquer le ratio réalisé des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie aux dépenses liées au projet pour chaque combinaison de projet et marché qui s'applique.	
<p>Production et transport d'énergie électrique (au Canada)</p> <p>Production et transport d'énergie électrique; études sur la consommation ou l'économie d'énergie et sur l'utilisation d'autres sources d'énergie.</p>	Terre-Neuve	11-10		%	
	Île-du-Prince-Édouard	11-11		%	
	Nouvelle-Écosse	11-12		%	
	Nouveau-Brunswick	11-13		%	
	Québec	11-24		%	
	Ontario	11-35		%	
	Manitoba	11-46		%	
	Saskatchewan	11-47		%	
	Alberta	11-48		%	
	Colombie-Britannique	11-59		%	
	Territoires du Nord-Ouest	11-60		%	
	Yukon	11-61		%	
	Nunavut	11-62		%	
<p>Autres projets industriels (au Canada)</p> <p>Construction, rénovation ou réparation d'usines et de bâtiments industriels; mise au point de procédés de fabrication et de produits; communications, technologie informatique, électronique et manutention des matériaux.</p>	Terre-Neuve	12-10		%	
	Île-du-Prince-Édouard	12-11		%	
	Nouvelle-Écosse	12-12		%	
	Nouveau-Brunswick	12-13		%	
	Québec	12-24		%	
	Ontario	12-35		%	
	Manitoba	12-46		%	
	Saskatchewan	12-47		%	
	Alberta	12-48		%	
	Colombie-Britannique	12-59		%	
	Territoires du Nord-Ouest	12-60		%	
	Yukon	12-61		%	
	Nunavut	12-62		%	
<p>Autres projets d'ingénierie (au Canada)</p> <p>Tous les autres projets d'ingénierie non inclus dans les catégories précédentes. Par exemple l'agriculture et le développement rural, la pêche, la construction navale, le génie aérospatial, l'arpentage, la géologie, la géophysique et la technologie de la construction.</p>	Terre-Neuve	13-10		%	
	Île-du-Prince-Édouard	13-11		%	
	Nouvelle-Écosse	13-12		%	
	Nouveau-Brunswick	13-13		%	
	Québec	13-24		%	
	Ontario	13-35		%	
	Manitoba	13-46		%	
	Saskatchewan	13-47		%	
	Alberta	13-48		%	
	Colombie-Britannique	13-59		%	
	Territoires du Nord-Ouest	13-60		%	
	Yukon	13-61		%	
	Nunavut	13-62		%	

D. Part des recettes d'exploitation et ratios par projet et marché (....suite)

Catégorie de projet d'ingénierie	Marchés	ÉTAPE 1		ÉTAPE 2		
		Part des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie		Ratio réalisé des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie aux dépenses liées au projet		
Note: La dernière catégorie intitulée "Étranger" comprend tous les projets entrepris par vos bureaux canadiens pour des clients de l'étranger.	Lieu des activités.	Veuillez indiquer le pourcentage de vos recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie pour chaque combinaison de projet et marché qui s'applique. Si vous ne connaissez pas le chiffre exact, veuillez donner la valeur estimée.		En vous référant à l'exemple ci-dessus, veuillez indiquer le ratio réalisé des recettes d'exploitation provenant des services d'ingénierie aux dépenses liées au projet pour chaque combinaison de projet et marché qui s'applique.		
	Étranger Tous les projets entrepris par vos bureaux canadiens pour des clients de l'étranger.	Terre-Neuve	70-10		%	
		Île-du-Prince-Édouard	70-11		%	
		Nouvelle-Écosse	70-12		%	
		Nouveau-Brunswick	70-13		%	
		Québec	70-24		%	
		Ontario	70-35		%	
		Manitoba	70-35		%	
		Saskatchewan	70-47		%	
		Alberta	70-48		%	
		Colombie-Britannique	70-59		%	
		Territoires du Nord-Ouest	70-60		%	
		Yukon	70-61		%	
Nunavut		70-62		%		
			TOTAL = 100 %			

E. Moyenne des variations annuelles (en %) des salaires et des taux de rémunération par marché

Pour l'exercice financier mentionné à la section A de la page 1, veuillez compléter l'ÉTAPE 3 pour chacun des marchés ci-bas qui s'applique.

Marché	ÉTAPE 3	
	Moyenne des variations annuelles (en %) des salaires et des taux de rémunération	
Lieu des activités.	En vous référant à l'exemple, veuillez calculer la moyenne des variations annuelles (+, -, 0) en pourcentage, des salaires et des taux de rémunération des employés et des travailleurs à contrat dont les heures de travail ont été imputées aux projets d'ingénierie pour chacun des marchés qui vous concernent.	
	Veillez exclure les variations des traitements et les salaires versés au personnel général et administratif.	
Terre-Neuve	10	%
Île-du-Prince-Édouard	11	%
Nouvelle-Écosse	12	%
Nouveau-Brunswick	13	%
Québec	24	%
Ontario	35	%
Manitoba	46	%
Saskatchewan	47	%
Alberta	48	%
Colombie-Britannique	59	%
Territoires du Nord-Ouest	60	%
Yukon	61	%
Nunavut	62	%

Exemple :

Votre entreprise compte 3 employés dont les heures de travail ont été imputées à ces projets d'ingénierie. Deux de ces employés ont eu des augmentations annuelles de 1% et de 5%. Le troisième employé n'a pas bénéficié d'une augmentation (0%).

La somme des trois variations des taux de rémunération (1 % + 5 % + 0 %) est :.....**+6.0%**

En divisant 6 % par le nombre d'employés (+6 % / 3 employés), vous obtenez la **moyenne des variations annuelles (en %) des taux de rémunération**, qui est de:.....**+2.0%**



